Пролетарии всех стран, соединяйтесь!
Kaiken maailman proletariit, yhtevdykkiä!

Карельская ПРАВДА

KARIELAN TOZI

Орган оргбюро Калининского обкома ВКП(б), оргкомитета Советов облисполкома по Карельскому округу, Лихославльского РК ВКП(б) и райисполкома

Адрес редакции: г. Лихославль, Советская, 36. Тел. № 1—22 и 1—24

№ 63 | 12 октября 1937 г., вторник | Цена 10 коп.

О дне выборов в Верховный Совет СССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СССР

На основании постановления Чрезвычайного III С'езда Советов и ст. 72 „Положения о выборах в Верховный Совет СССР“ об установлении дня выборов в Верховный Совет СССР не позднее, чем за два месяца до срока выборов и в нерабочий день, Центральный Исполнительный Комитет СССР постановляет:

1. Назначить выборы в Верховный Совет СССР **на 12 декабря 1937 года.**

2. Об'явить начало избирательной кампании по выборам в Верховный Совет СССР с 12 октября 1937 года.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета СССР — **М. КАЛИНИН.**

За секретаря Центрального Исполнительного Комитета СССР член президиума ЦИК СССР — **А. АНДРЕЕВ.**

Москва, Кремль.
11 октября 1937 г.

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ СОСТАВА ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ СССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СССР

На основании ст. ст. 34 и 35 „Положения о выборах в Верховный Совет СССР“, Центральный Исполнительный Комитет СССР **постановляет** утвердить Центральную избирательную комиссию по выборам в Верховный Совет СССР в составе следующих представителей общественных организаций и обществ трудящихся:

Председатель Центральной избирательной комиссии **Москатов** Петр Георгиевич—от Всесоюзного Центрального Совета профессиональных союзов.

Заместитель председателя Центральной избирательной комиссии **Шмидт** Отто Юльевич — от профессионального союза работников высшей школы и научных учреждений.

Секретарь Центральной избирательной комиссии **Маленков** Георгий Максимилианович—от профессионального союза работников политико-просветительных учреждений.

Члены Центральной избирательной комиссии:

Хрущев Никита Сергеевич—от московской коммунистической организации,

Угаров Александр Иванович—от ленинградской коммунистической организации,

Мехлис Лев Захарович—от коллектива работников газеты „Правда“,

Шолохов Михаил Александрович—от Союза советских писателей,

Косарев Александр Васильевич—от Всесоюзного ленинского коммунистического союза молодежи,

Горшенин Павел Сидорович—от Центрального Совета общества содействия обороне и авиационно-химическому строительству СССР (осоавиахим),

Шаповалова Татьяна Петровна—от колхозников колхоза „Большевик“, Воронежской области,

Колесник Николай Филиппович—от рабочих, служащих и инженеров харьковского тракторного завода,

Симонженкова Матрена Кузьминична—от рабочих, служащих и инженеров фабрики им. Октябрьской революции,

Шаповалов Евдоким Илларионович—от колхозников колхоза „Новый мир“, Краснодарского края,

Евтушенко Дмитрий Матвеевич—от киевской коммунистической организации,

Юсупов Усман—от узбекской коммунистической организации.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета СССР М. КАЛИНИН.

За секретаря Центрального Исполнительного Комитета СССР член президиума ЦИК СССР А. АНДРЕЕВ.

Москва, Кремль.
11 октября 1937 г.

Избирательная кампания—кровное дело партийных и непартийных большевиков

Наша партия усиленно готовится к выборам в Верховный Совет СССР. Повышая требовательность во всей своей работе, партия вместе с тем повышает требования к каждому коммунисту. Политическая боеспособность каждого члена партии проверяется теперь, когда мы стоим перед событием огромного значения—перед выборами в Верховный Совет. Партия требует от коммунистов еще большей активизации, еще более энергичной работы. В избирательной кампании крупнейшее значение будет иметь не только работа той или иной партийной организации в целом, но и работа каждого коммуниста в отдельности.

Нет ничего выше звания коммуниста! Это звание налагает серьезные обязанности. Коммунист проверяется в борьбе с врагами, коммунист должен всегда нести на себе черты передового бойца за социализм. В избирательной кампании, в подготовке к выборам каждый коммунист должен выступать как организатор масс, их воспитатель, как представитель самой передовой части рабочего класса—руководителя социалистического общества.

Можно назвать десятки и сотни примеров настоящего большевистского понимания передовой роли коммунистов в предстоящих выборах.

В глазах беспартийных избирателей коммунист является передовым человеком. Он должен быть примерным, образцовым гражданином и работником, к нему прислушиваются и привыкли уважать его мнение. Каждый коммунист должен проникнуться сознанием высокого доверия масс к нему как представителю великой партии Ленина—Сталина, сознанием своей высокой ответственности перед партией и перед массами. Не только на собраниях, не только в роли докладчика коммунист выступает как борец за дело партии,—таким борцом он обязан быть везде и всегда, каждодневно, ежечасно. Это особенно важно в период избирательной кампании, потому что предстоящие выборы живо интересуют миллионы людей, о них говорят в семьях, на улицах, в общежитиях, в хатах колхозников и научных лабораториях. Нужно ли говорить о том, что каждый коммунист имеет особенно сейчас, широкое поле деятельности.

Сколько угодно случаев, когда враждебные элементы, боясь народного гнева и не рискуя поэтому выступить открыто, переносят свое враждебное влияние в дома трудящихся, пытаются агитировать среди отсталых слоев населения, используют в своих целях уличные слухи и разговоры и т. д. Вот тут-то и должен проявиться большевик-агитатор, большевик пропагандист, для которого борьба за каждого избирателя является кровным делом. Настоящий коммунист, не ожидая путевки из райкома, вступит в беседу, в спор, правильно раз'яснит избирательный закон, внимательно и терпеливо об'яснит значение выборов. И не только на собрании, не только в групповых беседах, но и в беседах индивидуальных, которые приобретают сейчас исключительно колоссальное значение.

Правильно отмечает на основе своего опыта тов. Чернобровцев, колхозник-агитатор в деревне Лукино, Богородского района, Горьковской области: „Некоторые деревенские агитаторы думают, что их дело—вести работу только с группами людей (с бригадами, звеньями, кружками), и совсем забывают о беседах с колхозниками „по душам“, „с глазу на глаз“. Между тем такие откровенные беседы вскрывают перед агитатором думы, запросы, сомнения, недоумения, тревоги колхозников“. Благодаря такому подходу тов. Чернобровцев отвоевал у сектантов несколько десятков избирателей и сослужил службу партии.

Вновь и вновь надо подчеркнуть значение организаторской работы коммунистов. Не пассивное созерцание процессов, происходящих в массах, а влияние на эти процессы отличает настоящего большевика. Совершенно непартийным, небольшевистским является апатичное отношение в подготовке к выборам, имеющее место среди некоторой части коммунистов.

Только тогда наша агитационная работа будет на высоте, только тогда массы будут прислушиваться к выступлениям каждого коммуниста, когда коммунисты сами будут отлично знать Сталинскую Конституцию, избирательный закон, смогут просто, ясно, ярко об'яснить массам каждую статью Конституции, всю технику выборов. Агитатор, слабо вооруженный знаниями, рискует превратиться в болтуна и стать посмешищем в глазах избирателей. На эту задачу — усиленной подготовки кадров агитаторов—должны обратить партийные организации самое серьезное внимание.

Нельзя думать, что та огромная работа, которую ведет партия в связи с раз'яснением нового избирательного закона и подготовкой к выборам, может быть проведена только силами выделенных партийными организациями агитаторов. Избирательная кампания — дело всей партии, кровное дело каждого коммуниста. И наша сила состоит в том, что уже появились десятки тысяч агитаторов из народа, непартийных большевиков, которые под руководством партийных организаций раз'ясняют массам избирательный закон. Таких агитаторов станет во много раз больше, если коммунисты усилят свою руководящую роль, если они станут примером большевистской работы в массах.

Ведущая роль коммунистов, их личный авторитет и влияние с особой силой должны сказаться в дни подготовки к событию величайшей политической важности—выборам в Верховный Совет СССР по великой Сталинской Конституции.

(Передовая „Правды“, печатается в сокращенном виде).

Предоктябрьское соревнование колхозов, бригад и МТС

Льнотрепальщица Анна Кудрявцева перекрыла рекорд Пелагеи Куркиной

Соревнование в разгаре

Когда моляковцы заключили социалистический договор звеньевая Мария Николаевна Крылова заявила звену Кудрявцевой:

—Наше обязательство трепать день по 10 килограммов волокна. Этого требуем и от вас. Так поручили мне передать вам наши трепальщицы.

Заявление товарища Крыловой разожгло соревнование. Колхозницы решили добиться высокой производительности труда. Звеньевая колхоза „Борьба“ Кудрявцева ответила Крыловой:

—Мы не по 10 килограммов будем трепать, а по 18.

—Ну ладно, скажу я об этом своим членам звена,—сказала Крылова.

Так звено Кудрявцевой и звено Крыловой (колхоз „Красный маяк“) заключили между собой договор на соревнование и обязались отрепывать в день не менее 18 килограммов.

В первые дни работы выработка немного не доходила до 18 килограммов.

8 октября звено Крыловой дало небывалую выработку. Матрена Николаевна Крылова отрепала 20,4 килограмма, М. П. Озерова—20 килограммов, А. В. Смирнова—19,2, У. В. Тарасова—19,2, А. А. Шустрова—17,3, А. Д. Погодина 17,5 и А. П. Скворцова—17,3 килограмма.

В этот же вечер об этом узнали члены звена Кудрявцевой и решили во что бы то ни стало перекрыть выработку трепальщиц соревнующегося колхоза.

На утро за работу принялись особенно дружно и организованно. Результат блестящий, победа одержана. **Анна Николаевна Кудрявцева** за этот день отрепала 25 килограммов, А. М. Цветкова—20, А. В. Колосова—19,2, Е. В. Орлова—18,6, М. Т. Любимова—18,5 килограмма. Теперь уже нет ни одной трепальщицы, которая бы выработала меньше 18 килограммов.

Умеют колхозники артели „Борьба“ и „Красный маяк“ работать на льне. По ним должны равняться все трепальщицы округа.

А. Бутов.
Максатиха **А. Ник.**

НА СНИМКЕ: молодой конь-производитель, выращеный колхозом „Красный летчик“, Максатихинского района.

Фото Пешехонова.

ПРЕДКОЛХОЗА ЗАЖИМАЕТ КРИТИКУ

К 10 октября во всех колхозах нужно было закончить под'ем зяби, но председатель колхоза „Призыв Ильича“, Воздвиженского сельсовета, Максатихинского района, А. Кузьмин, надеясь на тракторы, не выделил на зябь ни одной лошади. Это привело к тому, что в колхозе из 198 гектаров вспахано зяби только 37 гектаров.

Не лучше выполняет колхоз и обязательства перед государством. Из 60 центнеров тресты сдано на льнозавод лишь 16, из 143 центнеров картофеля—15 центнеров. По контрактационному договору не сдано ни одного килограмма волокна.

Не так давно колхозная редколлегия выпустила очередной номер стенгазеты. Стенгазета правильно и крепко бичевала недостатки в колхозе, вскрывала истинные причины отставания и требовала от правления колхоза принятия решительных мер к нарушителям трудовой дисциплины. Но справедливая критика стенгазеты пришлась не по душе председателю колхоза, и Кузьмин стенную газету со стены сорвал.

Когда колхозники стали обсуждать этот поступок руководителя, то подхалим счетовод колхоза Ф. Быстров выступил в защиту Кузьмина и внес предложение, чтобы без ведома правления колхоза стенгазету не выпускать и не вывешивать.

Зажимщики критики Кузьмин и Быстров, которые боятся разоблачения своей преступной бездеятельности, безусловно, получать по заслугам. Ими должен заинтересоваться прокурор района.

А. П-в.

ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ

В Северном Китае

ШАНХАЙ, 11. С севера сообщают об упорных боях в районе Синтан (западнее Бэйпин Ханькоуской железной дороги, между Баодином и Чжендином). Японские войска стремятся пересечь здесь границу между провинциями Хэбей и Шаньси и выйти в район Утай. На других участках этого фронта бои идут около Чжандина и на южном берегу реки Хуто в районе Пиншань.

В северной части провинции Шаньси 8 октября японские войска заняли Госянь (юго западнее Дайчжоу). Левый фланг китайских войск на этом фронте успешно наступает на Нин-у на (северо-запад от Госяня).

Смерть Вайян-Кутюрье

ПАРИЖ, 11. По сообщению агентства Гавас, коммунистический депутат Вайян-Кутюрье скончался вечером 10 октября.

* * *

ПОЛЬ Вайян-Кутюрье один из выдающихся деятелей коммунистической партии Франции и народного фронта родился в 1892 году. Начиная с 1916 года, вступил в революционное движение.

Блестящий журналист Вайян-Кутюрье принимал активное участие в работе центрального органа коммунистической партии Франции „Юманите“, а в октябре 1935 года был назначен главным редактором „Юманите“. Смерть Вайян-Кутюрье является тяжелой потерей для коммунистической партии и народного фронта Франции.

Нападение пиратов на испанский пароход

ПАРИЖ, 11. Агентство Гавас сообщает, что 10 октября испанский пароход „Кабо Сантоломе“ был атакован двумя „неизвестными“ эсминцами в 45 милях от алжирского берега между Ла Каль и Бон. Эсминцы обстреливали пароход в течение часа и зажгли его. Об'ятый пламенем пароход направился к мысу Роза, вблизи которого потонул в 14 часов 45 минут. В результате обстрела убит один из состава команды и ранено 6 человек. Команда была спасена французскими шлюпками и доставлена в Ла Каль.

Вылетевшие в район гибели корабля французские гидросамолеты не обнаружили пиратов.

ОЧИСТИТЬ КЛЕВЕРНЫЕ СЕМЕНА ОТ ПОВИЛИКИ

Вредительство врагов народа, троцкистско-бухаринских агентов, в клеверосеянии в большой степени сказалось на состоянии клеверного хозяйства и нашего округа. Так, например, в Козловском районе в результате аппробации обнаружена повилика в 34 колхозах, в Лихославльском—в 52 колхозах и т. д. Безусловно, что детальные анализы клеверных семян выявляют и другие колхозы, в которых клевера заражены повиликой.

Обком ВКП(б) и облисполком 16 сентября вынесли специальное решение „О мерах борьбы с повиликой в семенах клевера и тимофеевки“. Это постановление ясно и подробно указывает, что надо делать для ликвидации последствий вредительства. В нашем округе в этой части придется очень серьезно поработать. Главное в этом деле сейчас—организация и проведение очистки семян.

Постановление обязывает иметь в округе пять очистительных пунктов с набором 12 кускут и 8 триумфов. Эти пункты должны развернуть работу немедленно.

27 сентября оргкомитет советов обязал окрзаготлен для доукомплектования трех очистительных пунктов приобрести в сельхозснабе имеющиеся там 4 кускута.

Однако до сегодняшнего дня машины находятся на складе. Сельхозснаб без денег машины не отпускает, а у Заготльна их нет. Все дело в 2500 рублях. Окружные организации должны в ближайшие дни разрешить этот вопрос.

Надо учесть все колхозы, семена которых засорены повиликой. Этого учета пока в районах нет. Особенно большая ответственность ложится на контрольно-семенные лаборатории. Недопустимо такое явление, когда результаты анализов лаборатории дают только на 20—25 день после сдачи пробы. Стоит только после закладки первой пробы на всхожесть через три—четыре дня заложить для страховки и вторую. Тогда, в случае неудачи анализа первой пробы, задержка будет в 5—6 дней, вместо 12—15.

Большое внимание должно уделить райзо составлению планов-графиков пропуска колхозных семфондов через очистительные пункты. Установление очереди для сельсоветов или колхозов должно быть увязано с выполнением плана обмолота и вытирания. Очистка на пунктах должна производиться немедленно вслед за окончанием обмолота и вытирания. Председатели колхозов обязаны сжигать отходы от вытирания и очистки засоренных повиликой клеверных семян. Контроль за этим возложен на сельсоветы и райзо.

Райзо и МСТ обязаны расставить свои агрономические силы так, чтобы предотвратить все попытки отдельных колхозов и колхозников использовать засоренные отходы на корм и ни в коем случае не допускать оставления в колхозах необработанных или недоработанных семенников. Малейшее упущение и недосмотр в этом деле могут свести на-нет все мероприятия по очистке от повилики семян клевера и тимофеевки.

Только целая система даст нам возможность успешно бороться с такими злостными сорняками, как повилика.

С. Гвоздик,
старший агроном окрзу.

По 0,80 гектара в день

Колхозники П. Бойков и братья Шартыгины в колхозе „Монтажник“, Вышковского сельсовета, Лихославльского района, считаются лучшими ударниками. Любая работа у них спорится. Они пашут зяби по 0,70—0,80 гектара в день, вместо 0,40.

Сейчас в колхозе на пахоте ежедневно занято 9 пар лошадей.

Иванов.

ПАРТИЙНЫЕ И НЕПАРТИЙНЫЕ БОЛЬШЕВИКИ—ОРГАНИЗАТОРЫ ИЗУЧЕНИЯ ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ЗАКОНА

Опыт работы пропагандистов парторганизации ст. Лихославль

Как мы организовали изучение избирательного закона

Новый избирательный закон нашей страны—„Положение о выборах в Верховный Совет Союза ССР"—является самым демократическим и до конца последовательным избирательным законом в мире.

Ставя основной задачей доведение нового избирательного закона до полного сознания каждого рабочего, каждой домохозяйки, парторганизация ст. Лихославль уделяет большое внимание изучению „Положения о выборах в Верховный Совет Союза ССР".

Как только появилось оно на свет, парторганизация выделила из числа коммунистов и лучшей части беспартийного актива агитаторов и пропагандистов. С ними при помощи политотдела—1 был проведен трехдневный семинар с отрывом от производства.

После семинара все агитаторы были расставлены по цехам, где они проводили беседы среди рабочих. Был также организован общий политдень по этому вопросу.

Вначале не обошлось без недостатков. Парторганизация забыла о домашних хозяйках станции, да и рабочие первое время были охвачены учебой не все. Изучение закона проходило формально. Агитаторы только зачитывали текст Положения, не раз'ясняя его обстоятельно. 13 агитаторов было недостаточно для того, чтобы охватить изучением избирательного закона всех рабочих и домохозяек.

Эти недостатки при помощи лихославльского райкома партии были своевременно устранены. Сразу же, после решение РК (от 14 августа), отметившего наши пробелы и давшего конкретные указания, парторганизация коренным образом перестроила свою работу. Мы дополнительно выделили агитаторов. Кроме того к пропагандистской работе были привлечены 8 учителей средней школы № 7.

Таким образом партийная организация уже в половине августа имела 26 агитаторов-беседчиков. Это позволило охватить изучением избирательного закона не только рабочих, но и всех домашних хозяек станции Лихославль. Организовав 26 кружков (13 среди рабочих и 13 среди домашних хозяек), парторганизация сделала главный упор на качество, на более глубокое изучение избирательного закона.

В связи с этим у слушателей стало возникать масса вопросов, чего раньше не было. Задавались такие, например, вопросы: Как будут участвовать в голосовании пассажиры, едущие в день выборов в поезде? Как будут участвовать в выборах рабочие транспорта, работа которых имеет раз'ездной характер? и т. д.

Ясно, что углубленное изучение потребовало, чтобы руководители кружков обладали большими знаниями, потребовало от них большей серьезности и ответственности за порученное дело. В связи с этим руководители кружков пред'явили повышенные требования к парторганизации. Стало необходимостью регулярно проводить с ними семинары и консультации, нужно было дать руководителям кружков исчерпывающие ответы на вопросы, на которые они затруднялись отвечать сами.

Парторганизация уделяла всему этому большое внимание. Если же мы не могли разрешить более сложные вопросы своими силами, мы вызывали квалифицированных консультантов или из политотдела или из райкома партии.

Следует отметить, что домашние хозяйки, которых насчитывается 103 человека, к изучению избирательного закона проявляют большой интерес, они внимательно прослушивают статью за статьей и активно обсуждают их, много задают вопросов. На все вопросы слушатели получают исчерпывающие ответы. Сейчас уже не встретишь того, чтобы рабочий или домохозяйка станции Лихославль не знали бы основных разделов избирательного закона.

Нельзя обойти молчанием и отношение руководителей кружков к своей работе. Большинство из них поняли политическое значение пропаганды нового избирательного закона и работают неплохо. Так, например, тов. М. Смирнова—всегда аккуратно приходит на занятия, добросовестно к ним готовится, беседы строит живо и интересно. Смирнова добилась того, что все слушатели ее кружка хорошо усвоили избирательный закон. Сейчас она продолжает изучать его с рабочими более углубленно.

Но есть и такие руководители, как тт. Комиссаров и Степанов, которые несерьезно отнеслись к кружковой работе, часто приходили на занятия неподготовленными, без плана работы. А ведь тов. Комиссаров член ВКП(б), а тов. Степанов—сочувствующий. Они очевидно не понимают, что враги народа не спят, что враги используют наши недостатки в своих целях и особенно будут стараться использовать их во время выборов. Примеров того, как действуют враги, как работают попы и сектанты, как стараются использовать наши слабые стороны в своих целях, достаточно. Особенно твердо должны помнить это коммунисты парторганизации ст. Лихославль.

Не прекращать изучения избирательного закона и сейчас, не ослаблять массово-политическую работу, а наоборот, углублять, усиливать ее, используя для этого все виды и формы политической пропаганды, широко используя и стенную печать. Такова задача парторганизации и каждого коммуниста.

В числе недостатков в работе парторганизации следует отметить и то, что она упустила из виду станционную библиотеку, которая могла бы оказать большую помощь и слушателям кружков и их руководителям. Кроме того, не было своевременно организовано изучение избирательного закона среди линейных рабочих станций Крючково, Шлюз—Барановка, Калашниково. Сейчас изучение закона налажено и на этих станциях.

Подготовку к выборам в Верховный Совет нельзя отрывать от ликвидации неграмотности. Вызов березайских учителей нашол живейший отклик среди учителей железнодорожной школы № 7. Они, выявив всех неграмотных среди рабочих ст. Лихославль, решили до выборов в Верховный Совет Союза ССР научить их читать и писать, чтобы тем самым облегчить им участие в выборах. Сейчас кружки по ликвидации неграмотности, организованные на квартирах, уже приступили к работе.

В связи с приближением 20-й годовщины Великой социалистической революции и выборов в Верховный Совет Союза ССР, вся массово-раз'яснительная работа парторганизации будет направлена на более углубленное изучение избирательного закона, на то, чтобы еще больше мобилизовать трудящихся на успешное выполнение производственных планов, на еще большее повышение революционной бдительности.

В каждом трудящемся надо еще сильнее развивать ненависть к врагам народа, к врагам социализма. Необходимо воспитывать трудящихся в духе любви и преданности к родине и великому вождю народов товарищу **Сталину**.

Н. САМСОНОВ
секретарь парткома
ст. Лихославль

КАК Я РУКОВОЖУ КРУЖКОМ

Агитатором я работаю третий год. В 1935—36 годах проводила читки газет среди рабочих пакгауза, зачитывала важнейшие решения партии и правительства, проводила беседы на международные темы и рассказывала о росте социалистического строительства в нашей стране и т. д.

Ко мне, как к агитатору, рабочие относились с большим уважением. Слушали они меня внимательно, задавали вопросы.

В августе этого года партком поручил мне проводить раз'яснение „Положения о выборах в Верховный Совет Союза ССР." Рабочие железной дороги проявляют большой интерес к новому избирательному закону. В группе, с которой я занимаюсь, особенно большую активность проявляют старшие весовщики пакгауза т. т. Силков и Викентьев, рабочие т. т. Петров, Киселев, Тихонов и сторож т. Барсуков.

Они задают вопросы, рассказывают о том, как поняли отдельные статьи закона, вспоминают о том, как производились выборы при царской власти.

К занятиям я готовлюсь тщательно. Кроме Положения о выборах изучаем Конституцию, доклад товарища Сталина на 8-ом Чрезвычайном Всесоюзном С'езде Советов, статьи М. И. Калинина и Стецкого, а также статьи из газеты „Правда".

Если задают трудный для меня вопрос, я не спешу с ответом. Спрашиваю у пропагандиста т. Баранова или у секретаря парткома тов. Самсонова и затем, уже на следующем занятии, даю точный ответ. Я не ограничиваюсь раз'яснением техники выборов. Рассказываю о победах, которые достигла наша страна за 20 лет, об огромной заботе нашей партии и правительства о запросах советского народа.

Некоторые пропагандисты и агитаторы проведут по два—три занятия, зачитают избирательный закон и считают, что их работа на этом и заканчивается. Это неверно. Раз'яснять избирательный закон надо повседневно. Я уже провела 10 занятий и все же считаю, что этого мало, буду проводить работу по раз'яснению избирательного закона до самых выборов.

М. Смирнова,
зав. библиотекой ж. д. ст. Лихославль.

У Самсонова есть чему поучиться

Товарищ Самсонов, секретарь парткома железнодорожной станции Лихославль, руководит одной из школ по изучению „Положения о выборах в Верховный Совет СССР". В ней главным образом сочувствующие. Тот, кто побывал на занятиях у тов. Самсонова, хорошо отзывается о нем.

Самсонов деловито, вдумчиво разъясняет новый избирательный закон. Слушатели его школы неплохо усваивают основные вопросы политики нашей партии и советского правительства, они уже сейчас достаточно подготовились к выборам по новому избирательному закону.

С тем, как добивается этого тов. Самсонов, мы хотим познакомить наших читателей и, главным образом, руководителей школ-массовок и кружков. Опыт товарища Самсонова нужно перенести в другие школы и кружки.

К занятиям он готовится дня за два, за три. В день занятий еще раз просматривает материал. Вечером, минут за 10—15 до занятий, Самсонов приходит в аудиторию, приносит с собой наглядные пособия, располагает их так, чтобы они были видны всем слушателям, а затем проверяет все ли пришли. Если кто-либо из слушателей опоздает, Самсонов сразу же указывает на недопустимость этого.

Прежде чем начинать занятия руководитель вкратце напоминает пройденное на прошлом занятии, и только убедившись, что все слушатели усвоили пройденный материал, переходит к следущей теме.

По заранее составленному конспекту-плану тов. Симсонов берет основные вопросы, с которыми он считает необходимым познакомить слушателей. Хорошая подготовка дает возможность ему живо и интересно проводить занятия.

Делает это он так: берет какой-либо главный вопрос и освещает его подробно, потом, он задает вопрос всей аудитории, чтобы каждый имел возможность несколько его обдумать и уже после этого называет фамилию одного из слушателей и просит его рассказать, как он понимает заданный вопрос. Если один не сумел ответить, то отвечает второй. Когда вопрос разъяснен подробно, руководитель снова обращается в первому товарищу и т. д., пока не убедится, что тот усвоил вопрос. При всем этом широко используются наглядные пособия. Такой метод занятий позволяет владеть вниманием каждого слушателя и всей аудитории.

При изучении нового избирательного закона тов. Самсонов знакомит слушателей с избирательной системой капиталистических стран. На цифрах и фактах он показывает, как буржуазия отстраняет от участия в выборах абсолютное большинство трудящихся, какие она ставит преграды для них, как она организует избирательные округа с целью отстранить трудящихся от выборов и т. п. Одновременно он заостряет внимание слушателей на гнусной контрреволюционной работе троцкистско-бухаринской сволочи, этих отбросов человеческого общества. Самсонов заостряет также внимание слушателей на контрреволюционной деятельности кулацких и поповско-сектантских элементов, особенно теперь, во время подготовки к выборам. Самсонов воспитывает своих слушателей в духе ненависти к этим гадам и в духе любви и преданности к нашей прекрасной родине и любимому вождю всего трудового человечества товарищу **Сталину**.

В заключение надо сказать, что успех тов. Самсонова зависит и оттого, что он перед началом занятий проверяет, кто из слушателей проработал задание на дом, а по окончании занятий дает новое, советует что читать и т. п. Он хорошо изучил своих слушателей, знает положительные и отрицательные стороны каждого, знает кто в каких вопросах разбирается хорошо, а кто плохо.

У товарища Самсонова есть чему поучиться.

В. Бушуев.

ВЫКУРИМ ИЗ ВСЕХ НОР ВРАГОВ СОЦИАЛИЗМА

Приближается день, когда наша страна, наш великий народ приступит к выборам в Верховный Совет по новой Сталинской Конституции, по новому избирательному закону. К этому великому событию мы должны быть готовы: хорошо изучить избирательный закон, не ослабляя этой работы ни на одну минуту, остро держать ухо, разоблачать происки врагов народа. Так учил нас товарищ Сталин с тем, чтобы не допустить в наши советские органы ни одного врага, ни одного шкурника и прохвоста.

Мы знаем, что враги народа—троцкистско-бухаринские выродки, кулачество, попы и сектанты изыскивают всякие методы, лишь бы тем или другим путем протащить в органы советской власти чуждых нам людей. Через этих людей они хотят проводить свою подлую политику, направленную на подрыв советской власти, на восстановление капитализма в нашей стране, а значит и на лишение нас, трудящихся, всяких прав, завоеванных нами за 20 лет. Враги хотят лишить нас светлой, счастливой и зажиточной жизни, обречь нас на произвол и бесправие.

Ведь таких прав, которые предоставляет нам наше родное правительство, не видели и не могут видеть трудящиеся в странах капитала. Такие большие права и самую широкую демократию может дать только советская власть, диктатура пролетариата, их может дать только страна социализма.

Пусть не надеются враги народа что-нибудь выиграть во время избирательной кампании. Нет, не быть этому! Мы с захватывающим интересом изучаем сейчас наш избирательный закон, знакомимся и с методом вражеской работы и сумеем выкурить из всех нор врагов социализма.

Екимов,
старший стрелочник ст. Лихославль.

Сталин—мой первый кандидат в Верховный Совет

С большим интересом я изучаю новый избирательный закон, который предоставляет нам, трудящимся советской страны, такие широкие права, такую широкую демократию, о каких до Октябрьской революции не могли мечтать мы и не могут мечтать трудящиеся капиталистических стран, пока там существуют буржуазные порядки. Ведь вся капиталистическая избирательная система, не говоря уже о фашистской, построена таким образом, что большая часть трудящихся лишена возможности не только быть избранной, но и участвовать в выборах. Все капиталистические порядки направлены исключительно против трудящихся, против их интересов.

Совершенно другое у нас. Наш закон—Сталинский закон—не устанавливает никаких ограничений. Я горжусь тем, что являюсь гражданином единственной в мире советской, социалистической страны—страны зажиточной, счастливой и культурной жизни. Всему этому мы прежде всего обязаны коммунистической партии и великому вождю народа товарищу **Сталину**, его мудрой и уверенной политике, ведущей нас от одной победы к другой. При выборах в Верховный Совет Союза ССР я первой кандидатурой в депутаты Верховного Совета буду выдвигать лучшего друга, отца и учителя всего трудового человечества—товарища **Сталина**.

Я честно буду защищать идеи партии Ленина—Сталина, идеи советского правительства и со всей беспощадностью буду разоблачать врагов социализма, врагов народа, пытающихся свернуть нас с правильного пути

Силков.

Агитатор Данилов

Для Михаила Данилова открылась новая полоса в жизни и общественной работе. Партком поручил ему важное дело—быть агитатором.

—Помните, тов. Данилов,—говорил секретарь парткома,—партийное доверие нужно оправдать.

Эти слова запечатлелись в памяти.

Утром на следующий день Данилов встал раньше обычного, чтобы составить конспект первой политбеседы. Просмотрел последние номера „Правды", подобрал статьи. „Трудное дело быть пропагандистом",—подумал он.

На телеграфе, где Данилов должен был руководить кружком, его увидел Сергей Васильевич Васильев, старый коммунист и опытный электромеханик. Поздоровавшись, он спросил Михаила о вчерашней беседе в парткоме. Оказывается, Данилов агитатором стал по рекомендации Васильева. Коммунист Васильев долгое время изучал молодого железнодорожника, подыскивая для него подходящую ответственную работу.

Общественная работа увлекла Данилова. Он стал больше читать политической литературы, внимательно присматриваться к окружающей жизни, прислушиваться к запросам железнодорожников. Каждую пятидневку Данилов проводит политбеседы. Его слушают 11 связистов. Так сложился кружок текущей политики.

За два месяца пропагандистской работы в кружке Михаил Данилов провел восемь бесед о Сталинской Конституции и о новом избирательном законе. Беседовал также о международном положении, о строительстве коммунистического общества в нашей стране. Его слушатели В. С. Иванова и Векшина проявляют живой интерес к политической учебе. Среди железнодорожников ст. Лихославль тов. Данилов стал известным человеком, и авторитетным агитатором. Партком не забывает о нем, Данилов готовится вступить в сочувствующие. Общественная работа, активная политическая жизнь формирует из молодого советского железнодорожника настоящего большевика.

П. Баранов.

ЗА ПОВСЕДНЕВНУЮ АНТИРЕЛИГИОЗНУЮ АГИТАЦИЮ И ПРОПАГАНДУ

Успехи социалистического строительства и в городе, и в деревне, широкое развертывание культурно-просветительной работы сузили базу для религиозных предрассудков среди рабочих и крестьян. Но с другой стороны у многих работников сложилось ложное понятие, что „религия сама отомрет, поэтому антирелигиозная пропаганда ненужна".

Ячейки СВБ (Союз воинствующих безбожников) в районах округа распались, антирелигиозная пропаганда в последние годы велась здесь только накануне больших христианских праздников—„пасхи" и „рождества". Этим пользуются враждебные церковные элементы, руководимые попами, они становятся активнее. Это было заметно во время Всесоюзной переписи и особенно заметно сейчас, в дни подготовки к выборам в Верховный Совет СССР.

До революции в России было около 80 тысяч монашек, 29 тысяч монахов и 110 тысяч попов, дьяконов, дьячков и т. п.

Вся эта армия мракобесов расползлась по нашей необ'ятной стране и ведет гнусную работу, помогая фашистам, троцкистам, бухаринцам, вредителям и шпионам.

Церковники ведут разлагающую работу среди детей, среди неустойчивых колхозников и колхозниц, организуют празднование пьяных религиозных праздников, отрывающих десятки тысяч рабочих дней, что сопряжено с громадными потерями урожая.

Антирелигиозное дело это—не очередная кампания, а серьезная, глубокая, надолго рассчитанная воспитательная работа.

Каждая парторганизация должна организовать СВБ и руководить его работой, правильно организовать антирелигиозную пропаганду и агитацию и подготовить соответствующим образом антирелигиозный актив к выборам в Верховный Совет СССР.

Мельников.

От редакции: тов. Мельников—зав. окроно. От него, как от руководителя органов народного образования во многом зависит состояние антирелигиозной работы в округе. Статья тов. Мельникова—правильная статья. Однако он ничего не сказал в ней о том, как борются с мракобесием и религиозными предрассудками избы-читальни, клубы и другие политпросветучреждения округа, какую работу по антирелигиозному воспитанию ведет учительство и районо и как окружной отдел народного образования руководит этой работой. Между тем, из ряда мест, (например, из Рамешковского района) поступали сигналы о бездействии организаций СВБ и о вредительской работе церковников. На всех учительских совещаниях в округе говорили о неудовлетворительной и плохой постановке антирелигиозного воспитания в школах округа.

Мы ждем от тов. Мельникова статьи о том, что и как делает окроно и сам тов. Мельников для налаживания антирелигиозной работы политпросветучреждений округа, а также для антирелигиозного воспитания школьников.

АГИТФУРГОН В КОЛХОЗАХ

По решению рамешковского района партии в колхозы выехал агитфургон. В бригаду агитфургона входят лектор-политрук, рассказчик, гармонист, баянист, медработник и др.

Кроме пропаганды избирательного закона, бригада проводит культурно-массовую, работу, драмкружковцы, входящие в бригаду, ставят спектакли на карельском языке.

Бригада имеет патефон и пластинки с записью доклада товарища Сталина и речью товарища Молотова на VIII Чрезвычайном С'езде Советов.

Во время перемены нечем заняться

Скоро наступит зима.

Мы любим зимний спорт. Хорошо бы при школе организовать спортивный кружок, нам очень хочется научиться играть в хоккей. Об этом пора подумать уже сейчас.

В нашей школе нет никаких игр. Во время большой перемены нечем заняться. Неужели нельзя завести в школе биллиарды, шашки, домино и разные другие игры?!

Ученики 5 класса лихославльской средней школы Витя и Сережа ГЕРАСИМОВЫ.

Пропаганда избирательного закона на карельском языке

Во всех колхозах Климовского сельсовета, Новокарельского района, организованы кружки по изучению „Положения о выборах в Верховный Совет Союза ССР". Кружками руководят члены климовской парторганизации, актив сельсовета и колхозов.

Организовано также раз'яснение избирательного закона на квартирах у колхозников. На квартире Марии Дмитриевой собираются престарелые колхозницы Ольга Нечаева, Марфа, Мария и Степанида Смирновы, Мария Быкова и другие.

Учитель школы раз'ясняет избирательный закон на карельском языке.

Песле беседы колхозницы слушают патефон.

Azie oli 1920 vuvvella

Ka kun nälgähizet hukat rьskaidьh hyö meccie myötj, peitteliecien rahvahaşta. Hukin rukah, peitokkazin lyvvettih hressiännän ctuadoih einin tanhuoloih i otettьh keralla bokkuo karьccua, a aigah iskeih toko härrän einin lähtömän. Rьgeneh hyö puhas şettьh cola paccahie. Yöllä, mändih taloh i otettьh palcalda jälgimäzen leibä kannikan. Vähän-go hyö grubittьh dorogalla rahvaşta, i luguo ei ole. Ei eletty hyö i samogonkatta, kummastja heillä tuodьh kulakot. A kaikki nämä einehet kerättih omih meccih luajittuloih muanalazih pertizih.. Hiän obiidittu rahvaş daze kieliecie iäneldäh ei ruohkin—poltetah, einin piän murretah. A hilljakaziin, peittokkali toine toizenke paistьh:—Konza liennöv piäzendä heistä vedehizistä. Puvtillizet omie piälöidä frontalla pannah sovietoin vluastista şyviin, a hyö tiälä rahvaşta itetetäh. — Ka mivlda lähtömän äglässettih,—şanov Novinkan Ilja Andrejev,—a ruohi kieliecie. Aşşun tässä mecciä myötj, a hyö vejettih mivn hiän hukiin norah, mivn ze lähtömän lihalla şyötettih, da i vakuşşettьh: „vain kellä hengähät, piättä jät."

— Midä näin ollov heilä vällä, uşto i vikaşşa heilä on oma kazi?

— A kuinbua Ljoşa Milovidova razi heidä koşkov, hiän nägöväldi vedäv ei kohallistja sovietoin vluastin ruaduo. Einin Mihail Vasiljev, ielline starşina, razi hiän rubiev kevhistä pyzymäh...

Paginua oli äijä. No dezertirat, kulakkolissoşta, ruattьh omua podloida ruaduo. Elettih mecissä, mua norьssa, yölöillä kävdih kodih, heilä peitokkali kannettьh şyvvä. Hein luoh kulakot, esserat kävdih sovietalla.

Vähä täştä, dezertirat i banditat aigah şuvrьin partiloin pruazniekkoina käveldih kylie myötj ruzjinke i kaikin puattьh heistä rannakşih.

Mintän näin poluccieci? Żentän, şto enämmät kommunistoista lähtei frontalla, partiinoi organizacii jäi pieni—puolikymmendä mieştä. A heilä keşşeşşä oli i slucainoida mieştä, kun Milovidova Oleksi i toizet. Ka mintän banditat, dezertirat, kulakot custvuidьh icciedä vallädi.

Kommunistat yöt ei muattu, pyvveldih dezertiroida, a päivät ruattьh ucrezdenjoissa, kerättih leibiä i työnnettih linnoih, Ruşkieh armiih. Hyö razjasnjaidьh kevhillä i keşkikerdaziila hressiännöillä partiin i sovietoin vluastin politikah näh. Kulakkoloilla ei ollun mielehinə sovietoin vluasti. Hyö kaikeh rukah tahottьh vredie sovietoilla.

Moni kerdua hyö kommunistoida grozittьh, şto kun työ että hyllänne omua ruaduo penjaigua iccieh. No kommunistat vejettih omua ruaduo, kumbazet heilä porucci partii.

Silloin kulakot banditoin i dezertiroin Pugacevan Saşkan, Pajun Koljan, Babican i toizin vuoh tapettьh kommunistan Akim Filipovan.

Akim Filipov oli yksi niistä Kommunistoista, kumbazet şih aigah ruattьh kyläşşä. Hiän ruado volostin prodovoljstvennoin komitetan predseduateljana. Oli luja, predannoi partiilla kommunista. I ka hänen reşşittih kulakot şiirdiä pois. Konza aivoin huomnekşella, 14 oktjazralla 1920 vuvvella, hiän mäni ruavolla, hänen Novinkan i Viecan vällillä meccäzeşşä i tapettьh. Sovietoista, partin aziesta şyviin, spravnosia, kuljturnoista kevhiin i srednjakoin elännäştä şyviin kuoli Akim Filipov, kumbane şilloin nägi mistä şyviin borcuiccov, nägi i vieri, şto tulov hyvä aiga, hotj liennöv i piä panna täştä şyviin. I hiän pani oman piän rahvahan cuastista şyviin.

Myö emmä unaha Akim Filipovua, şidä, kenen veri, kuin i veri äijin toizin, toi miän muakkunnan soçializman voittoh.

L. Miteçkii.

Jogo vuotta lizenöv saduloin alla mua kolhozoissa. Tänä vuona kolhozaşşa „Krasnьi majak", Maksuatihan raionua, nuori juablokka sadu toi şuvren urozain juablokkua. **Snimkalla:** obşcoi kolhozan sadun viidu.

Peşehonovan foto.

RODINAN PATRIOTKA

PETROZAVODSKA, 9 oktjabrja. Yheşşä pogranicnikoinke bditeljno vardeijah sovietoin muakunnan rajoida kolhoznikat i kolhozniçat pogranicnoilla pollossalla—oman rodinan patriotat.

Ei ammuin 60 vuodine kolhozniça artelista „Krasnaja Armija", Sovdozerskoida kyläsoviettuai Petrovskoida raionua Matrjona Jakovlevna Semjonova avtto pogranicnikoilla zaderzie rajan naruşiteljat.

Matrjona Jakovlevna kolmenke kolhoznikanke ruado rajan läşşä mecäşşä. Ruavon loppeih myöhä. Kodih männä on edäh. Reşşittih yön muata yheşşä mecän barakaşşa. Konza hyö jo sloziecettьh muata, ovi hilljakaziin avavdu, i barakkah tuldьh viizi eituttavua mieştä.

—Podozriteljnoit miehet,—duvmaiceldь Matrjona Jakovlevna i ruttoh priimi reşenjan.

Aigua viettiä evlun konza. Lähizeh eländä paikkah oli 12 kilometrua, a zastuavah vielä enämbi.

Pimiellä, kuvdomattomalla yöllä, kaijastja tropastja myötj, suisteliecien hyppäi vanha naine, huoluttuacen yhteh mieleh—mi ljuvbo stuanikkah zaderzie ei tiettäväzet miehet. Toizella cuasuo yödä kavottannunnke viänke Matrjona Jakolevna doidi kolhozah şuat. Hiän şano podozriteljnoiloih miehilöh näh kolhozan predseduateljalla, kumbane, sedlaicci hebozen kocuilla läksi ajamah pogranicnoih komendaturah.

Ei viikon aijan jälgeh, eitiettäväzet miehet kekşittih naizen kavonnan. Hyö ruttoh hyllättih barakan. Odnua uidie heilä ei şuanun. Predupredituot kolhoznikoilla, pogranicnikat lövvettih kaikki viizi mieştä. Zaderzituot okaziecettьh yhen inostrannoin razvedkan şpionoiksi.

Ozutetuoşta bditeljnostista şyvin i i annetuoşta pogranicnikoilla avuşta NKVD-en upravlenjan nacaljnikkalla Leningraskoida oblastie myötj gosudarstvennoin bezopasnoistin enzimäzen rangan komissuara tov. Zakovskii nagradi Matrjona Jakovlevnan Semjonovan imennoiloilla hobeizilla cuasuloilla.

(„P. P".)

Luadikkua cistoiksi ziivatoin tanhuo

Yhtenä piänä brьhazet-pionerat Kolja i Vanja kiiralleh hypätäh kolhozan tanhuolda i kiistaziin ravissah Zolotihan pionerotrjuadan vozatoilla.

—Antonina Jvanovna!—şanov Vanja,—kolhozan lehmät polveşta şuat şeizotah revuşşa i...

—A bitonoida peşşäh redukkahalla, havvaşta otetuolla vilulla vejellä —häkytäldi Kolja.

Tänä ze piänä myö organizuiccima skotnoida myötj proverkan, skotnoih tulduoh jo oli pimie. Tanhuolla deistviteljno oli redu, podstilkua ei ole, ev kunne i jallalla tallata, govloi rozmu. Tanhuolla evle ni yhtä fonarie. Lehmät guljaijah tanhuoda myötj, kun peldo voljalla, şidomatta. Lehmin kaccojat tanhuoda myötj „cokkuo kikizah" i ravissah:

—Ei „Żaba"! Missä on mivn „Żaba" (näin kucntah lehmiä),—ravizov lypşäjä Kuzneçova,—kunne liev kadon mivn „Żaba".

—A mie Buvrua ni kuin en voi lövdiä,—şanov Malinina,—hiän vielä on lypşämättä.

Da evle diivua, tämän muozeşşa pimieşşä i revuşşa kaikki lehmät: „Marusjka", „Żaba", „Burjonka" i „Daşka"—kaikki ollah yhen nägözet. Heidä on jygie tunnuştua toine-toizeşta, nin vozmozno puolet lehmie voijah jiähä i lypşämättä.

Ennen lypşyö nännilöidä i lehmiin udarьe ei peşşä, kaikki redu mänöv doiniekkah i şegov maijonke. Zato konza şiivilöijäh maiduo, nin marljah (çidilkah) tartuv tukkuloin reduo.

Oigie pioneroin zamecanja, bitonat maijon jällelda, tuaş tävtetäh maijolla —redukkahat, heidä peşşäh vain vilulla redukkahalla vejellä, kaikki bitonat razvavvuttьh. Tädä myötj lämbymäh aigan maido nagole on prickahtan—muijon. Emteefan zavepujuşcoilla Malininalla kiät ollah revuşta halgielljuon, kibeissä, a hänellä dovierittьh ynnäh maido ferman.

Kakşikymmendä kakşi lehmiä päiväşşä annetah 60 litrua maiduo. Konza myö kyzymä, kumbane on paraş leihmä i aijängo andav suvtkissa maiduo, nin molocnoin ferman zavedujuşcoi Malinina şanov:

—Meilä parahat lehmät ollah „Daşka" i „Çьganka", hyö ollah plemennoit i annetah nelliin litroin päiväşşä.

Żiivatoin tanuo şeizov kolhozaşta edähänä, lukkuomatta, a niinze evle i storozua. Keviällä, yhtenä piänä hävih nellä lammaşsta i hiän tuvşat ollah revnakkazeh slozittu kolhozan tanhuon şeinä vieroh—ynnäh pullistunnuot. Sriädu, toissa yönä hävih vielä kakşi lammaşta i toze şihze rukah.

Lambahat ylennettih salotopkah i vuotettьh rezuljtattoida häviendäh näh, no otviettua i täh şuat vielä ei ole.

Niinze hävih borova, kumbazeşta oli makşettu 600 şadua rubljua. Tähze rukah kolhozaşşa „Majak", Zolotihan kyläsoviettua, Lihoslavljan raionua hävittih lehmä i vaza, no salotopka priccinöidä hiän häviendiä ei tiijuştan—otviettua ei työndän.

Vasiljev, Lukjanova, Krьlov, Morozov, Vinogradov.

Luadie porjuadkat Tolmacun bazariella

Konza vielä enzimen avavdu Tolmacuşşa kolhoznoi bazarie, nin hiän äijäldi pohodi hyväh i kuljturnoih bazarieh. Hänen ploşcadilla oldьh şeizatettu larjkazet, katokşet, luajittu stolazet i voobşce kun nastojaşcoi bazarie.

Kolhoznikat kakşi kerdua nedelissä kävdih ominke produktoinke: voinke, jäicänke, maijonke, juablokanke, lihanke i toizinke produktoinke. Raimaga, kalinintorga, seljpot tävtettih kaikenmuozella tavaralla bazarien prilavkoida i larjkazie. Kolhoznikalla voicci myyvä omat einehet—produktat i oştua ljuboida promьşlennoida tavarua, a raionan ruadajat i sluzaşcoit nagole oldьh produktanke.

Jälgimäzellä aigua bazarie kiäştä pois lieni paha. Larjkazet ruvettьh vanhenomah, katokşet heistä langielljah, stolazet hapatah, bazarieda myötj ei voi proidie zentän, şto on äijä muvsorie i reduo.

Bazarien larjkazissa torgu päivinä ruadav vain Zaluazinan seljpo. Tolmacun lavkat ni raimaga, ni kalinintorga, ni seljpo ynnäh hyllättih torguinnan bazariella, a tädä myötj hyö vieravtettьh i ymbäryş kolhoznikat, kumbazet osobenno tänä, bohatan urozain vuodena, ois tävtetty bazarien kaiken muozella einehellä i produktalla.

Tolmacun magazinoissa soverşenno ei ole şidä tavarua, midä triebuiccov raionan naselenja. Konza mänet magazinah, nin vain niät şomie vitrinoida, kumbazet ollah slozittu duha muilazista, odekolonaşta i polkat slozittu viinalla i toizella, vrode tädä, tavaralla.

A jesji ottua jallaccie, manufakturua lavkoissa ei ole. Niinze ev paremmiin aziet Tolmacuşşa i leivänke. Rьgenikkäzeh rahvaş şeizotah lavkaşşa vuotetah paissettuo muşştua i valgieda leibiä. A kun konza tuvvah, nin leibä on nedobrokacestvennoi. Kyläşşä i to leibiä paissetah hyviä.

Ka ei şuvrikkazet Tolmacun bazarieh i lavkoih näh, faktat, kumbazet tävveldi şanotah şih näh, şto Tolmacun raionan torgu organizaçiit issutah huolletta kiät rьssikkeh i ei duvmaija, a kuin kohendua tämän muone nedopustimoi azie raionnoissa çentraşşa—Tolmacuşşa.

Ka tädä myötj, aivis tädä myötj ei vьpolnjaicciece vuodehizen pluanan oborotan dohoda. Raivnutorgan upolnomocennoilla tov. Nosovalla ruttoh pidäv zainteresuicciecie tällä aziella, osobenno bazariella i luadie bazarьella Tolmacun çentraşşa porjuadka.

P. G. Smirnov.

VIRRET

Kirja tovarissalla Voroşilovalla

Läkşi mivn velli
Ruşkieh armiih,
Armahane vellyt
Ruşkieh armiih!

Tovarissa Voroşilov!
Şuacen vellie ylen,
Vardeimah miän rajua
Händä enzimästä ylennä!

Velli mivn on premiruidu—
Udarnikka ruavolla,
Hyvä tämän muozena,
Kun on velli olla!

Tovarissa Voroşilov!
Ylen şuacen vellie.
Konza armiih tulov
Vieri—kuin nikellä!

Kuvliin mie, şto faşistat
Veiccilöidä hivotah.

Sovietoin hyö muakundua
Kişkuo meildä tahotah!

Tovarissa Voroşilov!
Konza lienöv boju,
Mivn vellyttä şilloin
Työnnä enzi ştrojuh!

Paraş hiän on meistä,
Udarnikka velli.
Armaşta hiän muakundua
Ei ana nikellä!

Tovarissa Voroşilov!
A kun... pimienä yönä
Tapettanneh vellen,
Ruttoh kirja työnnä!

Tovarissa Voroşilov!
Väliän lienen viäşşä,
Hänen neicci şeizavvun
Vintovkanke kiäşşä!

Kiändi **I. Lebedev.**

Jiä hyväkşi

Edähänä şoittu kuvluv,
Hyvä virzi kajuov, kukkiv.
Anua lähembiäzeh iho.
Istuo revnah, vara, kukki.
Hyvä şivnke istuo rьnnan,—
Şivnke hyvä mieli kazvav,
Mie tiijän elännäşşä hinnan,
Tiijän eländä min makşav.
Kazvav kukkiv yksi mieli
(Kaikki mielet keräi hiän):
„Hyvä eliä nytten lieni,
Eliä muakunnaşşa miän".
Ka myö şivnke muşta-şilmä,
Niämmä täşşä jogi virduav.
Täşşä toko vuotьin şilma,
Vuotьin, şeizoin jogo ildua.
Vezi hilljakkaziin virdai;
Şeizoin, kacoin vedeh mie.
Tuli şuottozeldь ilda,
A illanke yheşşä i şie.
Muhissen mie hyppäin vaştah,
(Jallat hypätäh—et pie).
Ihaştunnun şilma vaştain—
Kavnis olet mivla şie.
No jo väliän joven luona
Vaştuacomah rubie emmä.
Kodvakşi nyt joven luomma,
Toizuanne nyt, mieli, lennä!
Tiäldä kodvakşi liev lähtie,
Mozot tulemma täh toicci,
A nyt jo väliän ruşkie tähti,
Lendäv mivla kohtь occah.
Jo nyt väliän, muşta-şilmä,
Lienöv şivla „proşcai" şanuo.
Lujah kabuollan mie şilma
Lujembuazeh i şie kabuo.
Veşşeläldi lähen koista,—
Yläh noşşettu liev piä—
Hotj i tiijän—toine toista
Myö vuvven—kakşi emmä niä.
Vet mie nygyne mieş olen,
Olet zen-ze muone i şie.
Hyviin tiijämmä myö molen
Kunne miksi lähen mie.
Şih varoin mie koista lähen
Otan vintovkazen käziih,
Panen occah ruşkien tähen,
Opaşşun mie voina azieh,
Şih varoin, ştobь rahvaş tiedais,
Şto mie vardeicen hiän ruaduo,
Ştobь varata ei pidäis,
Şto tuala päitj ka taivaş muaduv.
Şto ka tuala kohtь şilmih,
Novzov veren-ruşkie tuhma,
Veren-ruşkie voina pilvi,
Novzov varattava, kuhma.
I şto tämä voina pattьe
Hyvän elännän miän rьkkov—
Ka mintän mie lähen armiih—
Maltat şie, mivn kavnis cikko.
Maltan. Vierin. Elä şiänny,
Elä tuşkevvu mivn piällä.
Väliämme mivh päiten kiänny,
Kabuo vägövällä kiällä.
Kabuit,—hyvä. Vara! Armaş!
Noşşa ylembiäzeh piä.
Niät, ka kopitetah rahvaş
Nu nin... hyväkşi zen jiä!
Proidiv väliän kakşi vuotta
Tiijä edeh päiten aştuo.
Kahen jälgeh milma vuota!
Da, kaco, veşşelemmä vaştua!

Zinovjev A.

Naruşitelja on pyvvetty i şuatettu graniccan zastuavalla

SLUCAI RAJALLA. Yöllä otdeljonnoi komanderi Vahtin i sluzebnoin koiran provodnikka Latьşev lähteih vardeimah rajua.

Yö viettiäci spokoino. Konza tov. Vahtin kekşi miehen, nin jo zavodieci hämärdyö. Kerdah oli priimitty reşenja: Latьşev jäi mestalla, a Vahtina peitokkazeldь lyvdäv tuhjozih.

Naruşitelja, ei nähen pogranicnikkoida, aştu kohaldь heih. Konza hiän rovnjaiccieci tuhjonke, Vahtina kocahtь i ravahtь:

—Şeizo! Kiät yläh!

Tällä aigua Latьşev lebahtь naruşiteljalla edeh. Polläştyn naruşitelja kuvnellen noştь kiät yläh i oli şuatettu zastuavalla.

Tämä slucai oli luadiecen toizena oktjabrjana tädä vuotta.

(„KRASNAJA KARELIJA").

Bolşevikat varuşşettah soçialisticeskoida revoljuçijua

Massat männäh bolşevikoilla jällesti. Linnan tulduoh partii kuccu bolşevikoin konferençiin. Kaikeşta Roseista Piiterih kerävvyttih delegatat 80-ştä tuhataşta partiin clenoista. Konferençiih kerrьttih Molotov, Voroşilov, Sverdlov, Kuibьşev, Dzerzinskii, Kosior, Bubnov i äijät toizet. Lenin i Stalin rukovodittьh konferençiin ruavolla. Hyö nevvottьh şto ruadaja klassa vьpolni vain enzimäzen zaduacan—hävitti Roseissa çarskoin samoderzavijan. Hyö paistьh, şto pidäv reşşie vielä toine zaduacca—soçialisticeskoi revoljuçii, şto partiilla edizeşşa şeizov vielä jygie i surjoznoi borcu, zentän şto burzuazii, kumbane rubei gospodstvuimah muakunnaşşa, hiän zestokoitta soprotivlenjatta vallaşta ei uiji.

Hyö kucuttьh partiida zavojuija omah puoleh enämmyş ruadajin i salduatoin deputatoin Sovietoissa, a ninze i hressiännän deputatoin Sovietoissa i ajua pois heistä menşevikat i eserat.

Lenin i Stalin kucuttьh bolşevikkoida organizuija massat soçialisticeskoista revoljuçiista borcuh varoin. Soçialisticeskoin revoljuçiin voittoh varoin, hyö şanottьh, ruadaja klassa lujaşşa yhtehyöşşä kevhemmänke hressiannänke dolznь svergnie burzuaziin vallan. Pidäv ohjittua burzuazii, kiskuo pomeşşikoilda käzistä muat i andua hiät hressiännällä poljzuidavakşi, andua vällä Rosein ugnetjonnoilla narodoilla, ruttoh loppie voina.

Leninan i Stalinan predlozenjat konferençiilla oldьh priimitty. Bolşevikat levieldi razvernittьh şuvren ruavon ruadajoin massoilla, salduatoilla i matrossuloilla keşşeşşä. Bolşevikat ninze şuvrda ruaduo vejettih i hressiännöillä keşşeşşä. Hyö razjasnjaidьh konferençiin reşenjua i kucuttьh rahvaşta borcuh Vremennoinke praviteljstvanke, Sovietoin vallan şeizatannaşta, voinan lopennaşta, vuottamattomaşta annannaşta kaikkie mualoida hressiännällä.

Piiterissä zavodiecettьh ruadajin i salduatoin demonstraçiit. Apreljalla oli luajittu ruadajin i salduatoin demonstraçii. Demonstrantat kannettьh plakattoida i znuamenoida bolşevikoin lozungoinke:

— Pois voina!
— Pois ministrat-kapitalistat!
— Kaikki valda Sovietoilla!

Vremennoi praviteljstva yheştäh menşevikoinke i eseroinke oldьh vьnuzdenь snimie postьlda enämmäldi vihaznikkoida rahvahalla ministroida-kapitalistoida Guckovua i Miljukovua i pani omah Soviettah moni menşevikkua i eserua.

No praviteljstvan politika jäi iellinе. Voina mäni, mualla rasporjazaiccieettьh pomeşşikat, ugnetjonnoit rahvahat jiädih pravoitta, ruadajie grozittьh lokautoilla (kapitalistoin stackoilla ruadajilla vaştah, zavodoin i fuabrikoin şalbuannalla, pienennännällä ruado palkua).

Massoissa kazvo revoljuçionnoi nastrojenja. Hyö kaikkie enämmäldi kuvneldьh bolşevikoin iändä. Bolşevikoin partii lujeni.

Enzimäzinä päivina ijunjalla 1917 vuvvella Piiterissä oli **Vserossiskoi ruabajiin Sovietoin i salduatoin deputatoin 1-ne Sjiezda.**

Täşşä sjiezdaşşa poka vielä oli menşevikoin i eseroin enämmyş. Menşevikat i eserat dobeicciecettьh Sovietan Sijezdan odobrenjua, vremennoin praviteljstvan podderzkua i frontalla nastupenjua.

Şilloin frontalla zavodieci nastuplenjä. Hiän loppieci russkoin armiin porazenjalla. Salduatat ei tahottu männä bojuh, otkaziecettьh torata burzuaziin interesoista, triebuidьh ştobь kaikki vluasti andua Sovietoilla. Vremennoin praviteljstvan vojennoi ministra esera Kerenskoi naprasno ugovarivaicci salduattoida kuadua verdä vierahaşta azieşta. „Voina pidäv vain burzuiloilla",—otvecaidьh salduatat,—„ana ice i vojuiccov". Salduattoida, kumbazet otkaziecettьh männä bojuh, vremennoi praviteljstva käşki ammukşie.

Salduatat nagole enammäldi i enämmäldi ubezdaicciecettьh menşevikoin i eceroin predateljstvalla hiän interesoida i hyö pereidittih bolşevikoin puoleh. Rosein glavnoiloissa linnoissa tuaş uvveştah zavodiecettьh ruadajiin i salduatoin demonstraçiit. **Ljuljskoi demonstraçii i generualan Kornilovan mäteza.**

Kergii 1917 vuvzi. Vremennoi praviteljstva niinze iellizelläh ei udovletvorjainun Rosein ruadajin, salduatoin, hressiännoin i ugnetjonnoi-rahvahiin trebovanjoida.

No promьşlennostissa i zeleznoiloilla dorogoilla razruha vägövdy i vägövdy. Şeizavvuttьh zavodat i fuabrikat, ei ollun sьrjua i toplivua. Ei fatainun leibiä i lihua. Läheni näljgä aiga.

Ruadajin borcu kapitalistoinke lieni serjoznoimbi. Piettämättä mändih stackat. Ruadajat organizuidьh omat vooruzonnoit otrjuadat—**Krasnoin gvardiin.** Kylissä zavodiecettьh hressiännön vosstanjat.

Salduatat tuhattoina uijittьh frontalda. Ugnetjonnoit rahvaş, kumbazet ei polucittu Vremennoista praviteljstvaşta vällyttä, hyt vьstupittьh omanke oigienke trebovanjanke.

3 ijulällä 1917 vuvvella Piiterin ruadajat, salduatat, matrossut bolşevikoin lozungoinke viijittih demonstraçiilla. Burzuazii soglasiecien menşevikoinke i oseroinke, kuccu frontalda vallittuot junkeroin i kulakkoloin voinskoit cuastit i ammukşi tädä demonstraçijua, ajeli ruadajiin organizaçiit.

Junkerat i ofiçerat napadittьh „Pravvan" gazietan redakçiih. Bolşevikkoida arestuidьh i issutettьh tyrmäh. Bolşevikat uvveştah dolznь uidie peittoh (podpoljah). Vremennoi praviteljstva prikazi arestuijä Leninua. Partiin käşşendiä myötj Lenina peitty. Lenina muvttuacci toizih vuatteih i ruadajan Ivanovan pasportanke peittelieci Piiterin lähizillä Sestroreçkan luona şalaşşuşşa, a kodvin tuacci uidi Finljandiih. Naprasno burzuaziin „işceikat" hypeldih Leninalla jällesti. Ruadajat kaiken aijan vardeidьh omua şuacenda vozdjua.

Burzuazii svirepstvuicci tьluşşa i frontalla. Daze suamoit otstualoit ruadajiin massat ruvettьh maltamah, mih vejetäh menşevikat i eserat, kumbazet zaşcişcaijah burzuaziin interesoida. Bolşevikoin rjadoih nagole mändih uvvet i uvvet ruadajat. Bolşevikoin partiin clenoin cisla kazvo 200 tuhattah clenah şuat.

Ljuljan lopulla 1917 vuvvella Piiterissä kerävdy bolşevikoin partiin VI sjiezda.

Leninua sjiezdaşşa ei ollun. Hiän oli peitoşşa .Stalina rukovodi sjiezdan ruadoloilla. Hiän kuccu partiin varuştua voornzonnoi vostanja.

Sjiezda namietti soçialisticeskoin revoljuçiin voiton puvtit i razrabotaicci razruhanke borcun merat muakunuaşşa.

Uidien Piiteristä delegatat kaikkie Roseida myötj ruvettьh varuştamah ruadajie i kevhiä hrestjanstvua vosstanjah Vremennoilla praviteljstvalla vaştah, hänen vluastin svergniindäh i şeizatandah Sovietoin vluastie, ruadajin i hressiannöin vluastie.

Şilloin burzuazii organizuicci zagovoran revoljuçiilla vaştah. Hiän porucenjua myötj generuala Kornilov keräi ofiçeroista, kazakoista i otstaloiloista voiskan cuastiloista şuvret otrjuadat i läksi nastupaimah Piiterih, ştobь ajua ruadajiin i salduatoin deputatoin sovietat, duavie ruadajat i hressiännät, objuavie ice neogranicennoiksi Rosein praviteljakşi.

Bolşevikoin kucundua myötj novştьh Piiterin ruadajat i voiskan cuastit. Työnnetyöt revoljuçionnoit agitatorat Kornilovan voiskalla vaştah—ruadajat i salduatat şaneldьh kornilovan salduatoilla hiän generualan huavukşih näh. Kornilovan polkiin salduatat otkaziecettьh männä revoljuçiilla vaştah. Burzuaziin huavukşet ruhniecettьh. Ruadajin i hressiännän liccuannan vuoh Kerenskoilla lieni arestuija Kornilova i issuttua tyrmäh. Ruadajin i salduatoin voitto vielä enämmäldi lujendь bolşevikoin partiin vlijanjan.

Kornilovan mätezan jälgeh ruadajat i salduatat ruvettьh ajelomah sovietoista menşevikkoida i eseroida i hiän şijah valliccomah bolşevikkoida. Şygyzyllä 1917 vuvvella Piiterin i Moskun Sovietoissa enämbi pereidi bolşevikoin puoleh. Sovietat liettih podlinnoiloina proletarskoin revoljuçiin çentroina. Hyö vooruzaidьh ruadajie, organizuidьh Krasnoida gvardiida, varuşşettьh vooruzonnoida vosstanjua.

Lenina algu oktjabrjalla, peitteliecien burzuaziin praviteljstvaşta, tuli Piiterih, ştobь rukovodie vosstanjalla. Lenina şano, şto nyt ruadajin voitto on obespecitty, ştobь ruttoh zavodie vooruzonnoi vosstanja, svergnie burzuaziin praviteljstva, menşevikat i eserat i şeizattua Sovietoin vluasti.

Tämä statja on otettu ucebnikaşta „SSRS Istorijaşta".

Kländi veniäläzeştä **S. Kudjakov**

Товарищ К. Е. Ворошилов возвратился в Москву

10 октября, Народный комиссар обороны маршал Советского Союза товарищ К.Е. Ворошилов возвратился в Москву с тактических учений Краснознаменного Балтийского флота. (ТАСС).

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ТОРГОВОГО ДОГОВОРА МЕЖДУ СССР И ТУРЦИЕЙ

8 октября с. г. в Анкаре (Турция) подписан советско-турецкий торговый договор и советско-турецкое торгово-расчетное соглашение.

Новый торговый договор между СССР и Турцией вносит ряд существенных уточнений и улучшений в формулировке юридических и торгово-политических статей по сравнению с договором 1931 года. Он содержит в себе правила в'езда, пребывания и поселения граждан одной договаривающейся стороны на территории другой, права юридических лиц обеих сторон, правила транзита товаров и т. д. Торгово-расчетное соглашение, предусматривающее порядок взаимных расчетов между СССР и Турцией по внешне-торговому обороту, в значительной степени облегчает технику торговых расчетов. (ТАСС).

Высокий урожай в сибирских колхозах

НОВОСИБИРСК, 10 октября (ТАСС). Колхозы Новосибирской области и Алтайского края заканчивают уборку великолепного урожая. Зерна получено в среднем по 11,8 центнера с гектара, почти на два центнера больше прошлогоднего.

Замечательные успехи дало соревнование стахановцев колхозных полей, поднятое мастером высоких урожаев звеньевым Ефремовым. Звенья Плесовских и Матникова из колхоза „Победа" (Белоглазовский район) получили урожай пшеницы от 30 до 34 центнеров, а с отдельных гектаров 60—78 центнеров с гектара. Такие же высокие урожаи сняли звенья Макаровой и Мерзлитина из колхоза имени Ворошилова, Белоглазовского района, Дектярева—из колхоза имени I Мая, Благовещенского района, и сотни других.

На поиски самолета „Н-209"

ОТРЯД ТОВАРИЩА ЧУХНОВСКОГО В НАРЬЯН-МАРЕ

9 октября летный отряд товарища Чухновского вылетел из Архангельска и в 14 часов 50 минут благополучно сделал посадку в Нарьян-Маре. (ТАСС).

ШАХМАТНЫЙ МАТЧ БОТВИННИК—ЛЕВЕНФИШ

ВТОРАЯ ПОБЕДА ЛЕВЕНФИША.

10 октября доигрывалась третья партия матча на шахматное первенство СССР, отложенная 9 октября. На 67 ходу Ботвинник сдался.

Счет матча 2 : 1 в пользу Левенфиша.

11 октября игралась четвертая партия матча.

В Красной столице. Здание Народного комиссариата легкой промышленности СССР.
Фото Союзфото.

Передовики предоктябрьского соцсоревнования

Широко развернувшееся по всему Советскому Союзу предоктябрьское социалистическое соревнование выдвинуло новых мастеров высокой производительности труда.

На магнитогорском металлургическом заводе шестого октября прокатные цехи выпустили 4832 тонны металла при плане в 3483 тонны. На сталинском металлургическом заводе (Донбасс) сталевар товарищ Кашин при технической мощности печи в 7,7 тонны добился в сентябре среднемесячного с'ема в 8,93 тонны стали с квадратного метра пода печи. 4 октября товарищ Кашин за смену снял 11,12 тонны стали с квадратного метра.

В Гиагинском районе, Адыгейской области, молодой тракторист товарищ Наконечный, работая на тракторе ЧТЗ, 4 октября за одну смену забороновал 236 гектаров, заработав за этот день 82 рубля и 16 пудов хлеба. (ТАСС).

300 ПРОПАГАНДИСТОК-РАБОТНИЦ

ЛЕНИНГРАД, 9 октября (ТАСС). На трикотажной фабрике „Красное знамя" открылись краткосрочные курсы для подготовки пропагандисток избирательного закона На курсах учатся 300 работниц—активных общественниц.

Колхозники—Ворошиловские всадники

Среди колхозной молодежи нашей области заметно возрос интерес к конному спорту. Им занимаются сотни молодых колхозников, стремящихся в совершенстве изучить искусство верховой езды и стать Ворошиловскими всадниками. В г. Калинине, Ржевском, Пушкинском и ряде других районов организованы специальные школы Ворошиловских всадников. Калининская школа подготовила из рабочей и колхозной учащейся молодежи более 50 Ворошиловских всадников. (ОблТАСС).

НА ФРОНТАХ В ИСПАНИИ

На восточном (арагонском) фронте республиканские войска оказывают сильный нажим на позиции фашистов в районе к северо-востоку от города Сарагоссы. Республиканцы также продвинулись вперед северо-восточнее города Хака.

В восточной части северного фронта идут ожесточенные бои на склонах высоты 430. Фашистская авиация сбросила зажигательные бомбы на деревни, расположенные в республиканском тылу. В южной части этого фронта республиканские войска произвели атаку в районе селения Пеньябуган, захватили несколько холмов, нанеся фашистам чувствительные потери. 9 октября на северном фронте сбит один фашистский истребитель.

На центральном (мадридском) фронте в районе Карабанчеля (южное предместье Мадрида) республиканцы продвинулись вперед и заняли 4 здания, находившиеся в руках фашистов. (ТАСС).

Фашистская Италия старается выиграть время для расширения интервенции в Испании

1 октября английское и французское правительства послали совместно ноту (письменное заявление) Италии с предложением созвать совещание представителей Англии, Франции и Италии по вопросу об отзыве иностранных войск из Испании.

Итальянское правительство ответило лишь 9 октября. Италия отвергает англо-французское предложение, рекомендря продолжить обсуждение вопроса в Лондонском комитете по невмешательству. Италия заявляет также, что она не будет участвовать в переговорах, если не будет привлечена Германия.

Итальянский ответ на англо-французское предложеие показывает, что Италия всячески пытается под прикрытием бесплодной дипломатической дискуссии выиграть время, чтобы безнаказанно продолжать посылку войск и военного снаряжения в Испанию в помощь мятежникам. Англо-французская политика уступок агрессорам приводит к тому, что фашистские поджигатели войны становятся все более наглыми в осуществлении своих захватнических планов.

В связи с вручением ответа Италии на англо-французскую ноту германская печать подчеркивает, что Италия сохраняет в силе свою политику в испанском вопросе и что ответ Рима полностью согласован с Берлином". (ТАСС).

Фашистские пираты не унимаются

ПАРИЖ, 8 октября (ТАСС). Газета „Се Суар" сообщает о новом акте насилия, которому подвергся в Средиземном море французский пароход „Кассидэнь". 5 октября, когда пароход проходил вблизи Балеарских островов, над ним появились четыре трехмоторных бомбардировщика, потребовавшие, чтобы пароход направился в Пальма де Майорка. Капитан парохода подчинился. При приближении к Балеарским островам „Кассидэнь" был встречен военными судами, в том числе итальянским миноносцем „НР" и итальянским легким крейсером „Кварто".

В гавани пароход был обыскан мятежниками и освобожден лишь по прибытии в порт французского миноносца.

В ТЫЛУ У ИСПАНСКИХ МЯТЕЖНИКОВ

По собщению из Парижа (Франция), там получены сведения о том, что население южных районов Испании, захваченных мятежниками, терпит крайние лишения из-за недостатка продовольствия. Вследствие резкого недостатка угля и газа жители вынуждены жечь мебель для отопления своих квартир. (ТАСС).

ГОЛОД И НИЩЕТА В ФАШИСТСКОЙ ИТАЛИИ

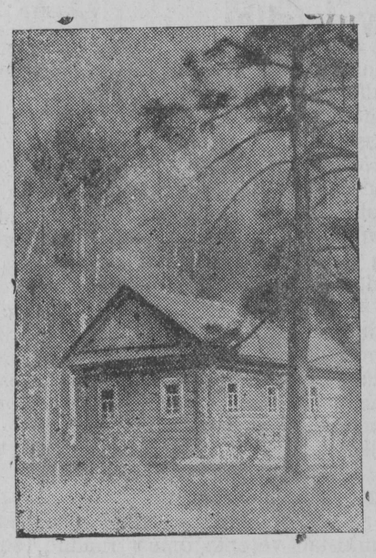
Жалкое, нищенское существование влачат в фашистской Италии широчайшие слои трудящегося населения.

По специальным итальянским данным потребление муки в Италии с 1930 года по 1936 год снизилось с 142,5 килограмма на душу населения до 118,6 килограмма, картофеля—с 35,4 килограмма на человека до 20,6, сахара—с 9,1 до 6,7 и т. п. Даже потребление фруктов (фрукты всегда стоили дешевле хлеба) уменьшилось с 40,9 до 29,7 килограмма. Цены на важнейшие продукты питания непрерывно растут.

Несмотря на полицейские запрещения, ни в одном итальянском городе нельзя стоять хорошо одетому человеку и 10 минут на улице без того, чтобы к нему не протянулось несколько рук за милостыней. Заработки нищенские, и огромная масса людей, молодых и пожилых, рабочих и высококвалифицированных интеллигентов безнадежно ищут какую-нибудь работу.

При всеобщем обнищании единственно, что процветает в фашистской Италии, это—военная промышленность. Она с'едает все основные богатства страны.

Из нищего населения Италии выжимаются все соки для войны, которая уже ведется в Испании, и для подготовки к войне в еще большем масштабе. Растет количество пушек и крейсеров, и в еще большей степени растет народная нищета, сокращается хлебный паек, уменьшается рождаемость, растет смертность. Живой и талантливый народ приводится на грань вырождения. (ТАСС).



В живописном лесу выстроен колхозный клуб имени Пушкина (Максатихинский сельсовет, того же района.)
НА СНИМКЕ: общий вид клуба имени Пушкина.
Фото Пешехонова.

НАГРАЖДЕНИЕ СТАРШЕГО ЧАБАНА ТОВАРИЩА ДЮСЕНОВА МУКАЙ

Центральный Исполнительный Комитет СССР постановил за героическое и самоотверженное спасение отары овец наградить орденом „Знак почета" старшего чабана Чижинского овцесовхоза Западно-Казахстанской области товарища Дюсенова Мукай.

В декабре 1936 года старший чабан Чижинского овцесовхоза в Западном-Казахстане Мукай Дюсенов пас в степи отару овец. Внезапно разбушевался снежный ураган огромной силы. Два чабана, пасшие вместе с Дюсеновым овец, убежали. Оставшись на своем посту один, Мукай Дюсенов не растерялся. Сбиваемый с ног бурей, он вывел отару по направлению ветра на безопасное место—в ложбину. Здесь он пробыл 36 часов до прихода спасательной бригады совхоза, которая нашла чабана полузамерзшим. Из 744 овец 742 были спасены.

За этот самоотверженный героический поступок Мукай Дюсенов и заслужил высокую награду—орден „Знак почета". (ТАСС).

Подготовка к 20-й годовщине Октября в Чехословакии

В Чехословакии развертывается работа по подготовке к празднованию 20-й годовщины Великой социалистической революции в СССР. По сообщению газеты коммунистической партии Чехословакии „Руде право", готовится „золотая книга", на страницах которой уже подписалось сто тысяч человек. Эта книга, содержащая поздравление с 20-летней годовщиной Великой социалистической революции, будет вручена 7 ноября чехословацкой делегацией председателю ЦИК СССР товарищу Калинину. (ТАСС).

ПО ОКРУГУ

КАРЕЛЬСКИЕ ХОРОВЫЕ КРУЖКИ

Карельский хоровой кружок в селе Кузовино, Лихославльского района, усиленно готовится к празднованию 20-й годовщины Октябрьской революции. Руководит кружком колхозница Анна Ильинична Крымина. В программе хора—старинные карельские народные песни.

Такой же кружок существует в селе Микшино. Здесь также развернулась подготовка к праздникам. Руководит кружком делегатка 17-го Всероссийского С'езда Советов товарищ Яковлева.

ГАСТРОЛИ КОЛХОЗНОГО ПЕРЕДВИЖНОГО ТЕАТРА В МАКСАТИХЕ

В Максатиху прибыл коллектив бологовского колхозного передвижного театра. 8—9 октября в районном клубе им. Луначарского театр показал пьесу Найденова „Дети Ванюшина". Спектакль имел большой успех.

К ПРАЗДНИКУ—В НОВОЕ ОБЩЕЖИТИЕ

К 20-й годовщине Великой социалистической революции студенты лихославльского педагогического училища получат новое общежитие. Строительство двухэтажного здания заканчивается.

В общежитии будет 36 комнат, каждая расчитана на четверых.

СТРУННЫЙ ОРКЕСТР

Начал репетиции струнный оркестр, в состав которого входят рабочие и служащие ряда предприятий города Лихославля. Первые выступления приурочиваются к празднику Октябрьской революции. Руководитель оркестром железнодорожник т. Лаврентьев.

СТРОИТЕЛЬСТВО НОВОЙ ШКОЛЫ

В будущем году в городе Лихославле начнется строительство новой школы на 400 человек. На предварительные работы по строительству облоно отпускает 80 тысяч рублей. 13 октября городской совет выделит строительную площадку для этой школы.

Ответственный редактор И. ЛЕБЕДЕВ.

Все на колхозную ярмарку!

По решению президиума РИК'а в городе ЛИХОСЛАВЛЕ 17-го и 18-го октября 1937 года организуется **районная ярмарка**. На ярмарке будут участвовать все торгующие организации района и райпотребсоюзы округа.

Торгующие организации завозят все необходимые товары, как-то: швейные изделия, трикотаж, обувь, мануфактуру, большой выбор продовольственных товаров, хозяйственные товары и т. д. Ярмарочный оборот установлен, как минимум в 300 тыс. руб.

Товарищи колхозники! Привозите и продавайте свою излишнюю сельхозпродукцию. Продавая продукцию через кооперацию, вы помогаете завершить заготовки и быстрее направить продукты в рабочие центры. Продавая продукцию вы тут же приобретете себе промышленные товары.

Товарищи колхозники и колхозницы! Организуйте быстрейшее завершение сельскохозяйственных работ, с таким расчетом, чтобы 17 и 18 октября вы имели возможность организованно прибыть и закупить себе необходимые товары.

ЯРМАРОЧНЫЙ КОМИТЕТ

БИБЛИОГРАФИЯ

„ДЕНЬ МИРА"

Вышла из печати книги „День мира", созданная по инициативе А. М. Горького. К работе над ней были привлечены десятки советских и зарубежных революционных писателей. Общая редакция издания принадлежит А. М. Горькому и, после его смерти, М. Кольцову. В книге использованы самые разнообразные материалы, начиная от газетных заметок и кончая дневниками. Эти документы захватывающе ярко показывают произвольно избранный день 27 сентября 1395 года в странах капитализма и в нашей, единственной в мире, социалистической стране.

Ниже мы публикуем с некоторым сокращением статью Б. Агапова об этой книге, напечатанную в газете „Известия".

Наступает осень.

В Турции льют дожди, в департаменте Верхней Луары—первые заморозки, в Киеве—последние грозы, в Абиссинии—ливень, хотя вся страна и празднует сегодня „Маскау"—официальный праздник окончания дождевого сезона.

Зато в Италии—о, в Италии—солнечное небо, спокойное море! Из Неаполя отплывают пароходы. По теплой, по гладкой воде пойдут они в Джибути, а на них—восемь тысяч солдат. Ибо цивилизация не может видеть оскорбительной дикости абиссинцев. Цивилизация любит колонии.

А в Джибути, в греческих дансингах ревут граммофоны, в воздухе, пропахшем жареным луком и шипром, виснут ругательства всех наций, и—офицеры, кокотки, бандиты хохочут, дерутся, целуются, потому что наступает!—вновь наступает их веселое время: войны!

Из Англии тоже идут пароходы. В зернистом тумане отплывают они от северо-восточного побережья—прямо в Австралию. Они увозят десятки детишек. Родители расстались с ними: быть может, навсегда. Родителям нечего есть.

В Киле гремят марши, и свастика поднимается над флотилией свеженьких подводных лодок „Веддиген"... „Хейль Гитлер!"—кричат на берегу.

В Гамбурге утро начинается тем, что сотни велосипедов выстраиваются, прислоненные к стенам завода, и люди, встав на их рамы, жадно глядят в заводские дворы: неужели они никогда не попадут туда?

В Париже, в зале Дворца взаимности, где розовый мрамор, позолота, ослепительный свет люстр,—строители, ювелиры, пищевики, служащие, металлисты—люди из Руана и люди из Бордо, из Бреста, из Лилля шумят и ждут начала собрания. Сегодня, 27 сентября 1935 г., крупное политическое событие взбудоражило французов: унитарные профсоюзы—наконец-то—об'единяются с Всеобщей конференцией труда. Еще одна победа народного фронта!...

В Лондоне принц Кенский, сын короля, выступил с речью на открытии распродажи старинных вещей...

Венгерский премьер Гембеш прилетел в гости к прусскому министру-президенту Герингу в его поместье Роминтен с единственной целью: поохотиться. С той же целью туда прибыл главнокомандующий германской армией генерал Фрич. Какую дичь поймает Фрич? Во всяком случае известно, что участники охоты будут вскоре приняты Гитлером.

Нью-Йорк, Лон-Айленд. Из канавы около школы извлечен труп Джона Кайднера, 47 лет, безработного, отца восьмерых детей. Будучи спрошены, работающие на общественных работах показали, что этот человек лишился рассудка от нужды.

Из Салемаса (Индия) сообщают: женщина из касты гонр, чтобы избавиться от голода, бросила в колодец своего четырехлетнего мальчика, маленькую девочку и потом бросилась сама. Все трое погибли...

После допроса Чжан Чен-де (Дунган, Китай) выяснилось, что девушка Чжан Цзи была продана им за 140 долларов, а Чжио Ма—за 105 долларов. Третья проданная девушка исчезла бесследно.

Об'явление из эстонской газеты:

Многоуважаемые работодатели! Умоляю, дайте работу молодой вдове, на руках больная мать. Последняя надежда, 28—02.

Одна за другой несутся заметки, статьи, фото, об'явления, соединяются, находят свое место и, наконец, перед нами громадная мозаика фактов, картина буржуазного мира от Канады до Австралии, от Норвегии до Африки... Его соблазны, его слезы, его преступления, его свадьбы, его сражения, его властители...

Один продает свое жалованье, другой продает свою сестру, третий—целый народ, четвертый продает вранье, которое он придумал на голодный желудок. И только окрашенные красным страницы говорят, что есть силы, которые противостоят этому хаосу. Их вмешательство чувствуется повсюду—голос, звучащий на всех языках одинаково твердо,—голос революции.

...После стремительного путешествия по всему земному шару мы вырываемся, наконец, из этой душной атмосферы. ...Перевернув страницу, мы утихомирили бурю, и сразу—знакомое дорогое лицо глянуло на нас и остроконечные башни пошли в небо.

Сталин, СССР, Москва.

Сразу мы попали на собрание стариков второй смены Трехгорной мануфактуры. Оно обсуждало декрет о ликвидации продовольственных карточек, который вышел только вчера. „...Тогда Мажонкова вздохнула и сказала так:

— Только об одном жалею—жизнь начала разворачиваться, а я—сворачиваться. Давайте попросим отсрочку: 15—20 лет бы еще прожить! Как, старики, ваше мнение?

И все согласились, так как это было правильно".

От Кренкеля с мысса Оловянного несутся веселые телеграммы с продолжениями. Приятно, придравшись к случаю, поговорить на мысе! От далеких пограничников на Амуре, от стахановцев Магнитки, из кабинета академика Павлова, из Кутаиси...

Сотни драгоценных мелочей слетаются на страницы книги, и облик страны, деятельной, веселой, творящей свое будущее, выступает из-за них. Невероятная разница! Все тут иное, и даже те, кто с течением обстоятельств обречен как-будто на печаль, говорят голосом бодрости—о счастье.

„Счастье многогранно,—записал в этот день Н. Островский.—В нашей стране и темная ночь может стать ярким солнечным утром. И я глубоко счастлив. Моя личная трагедия оттеснена изумительной, неповторимой радостью творчества и сознанием, что и твои руки кладут кирпич для созидаемого нами прекрасного здания, имя которому—социализм."

***

Книга „День мира", наконец, вышла. Она готовилась немного слишком долго—два года, но грандиозная работа, вложенная в нее, оправдывает этот срок.

Ее план, подбор ее материалов, все, начиная от заголовков и кончая рисунками, сделано умно, тонко, остроумно. Величайшей опасности—оглупить буржуазный мир, превратить его в чучело—избежала книга, как и другая трудность была блестяще преодолена ею: наша страна, показана без лакировки, без ложного утомительного пафоса—просто, тепло, человечно и смело.

ГОРОДСКОЙ КИНО-ТЕАТР

1937 14 15 16 ОКТЯБРЯ

ЗВУКОВОЙ ФИЛЬМ

НА ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЕ

Начало сеансов в 6, 8, 10 ч. веч.

ИЗДАТЕЛЬСТВУ „КАРЕЛЬСКАЯ ПРАВДА"

требуются

2 опытных корректора

на русском и карельском языках.

Оплата по соглашению.

Задержана корова рыжей масти, на боку клеймо „51". Обращаться: деревня Пруды, Тимошкинского сельсовета, Лихославльского района

В колхозе „Мудровский ударник" Кавского сельсовета, Лихославльского района пристали жеребята: стриган вороной масти, на лбу звезда, и одна кобылица трех лет, вороной масти.

Упол. Калинин обл лит № 484 12 X—37 г. Лихославльская типография Зак. 1122 Адрес редакции: г. Лихославль, Советская, д. 36 Телефоны № 1—22 и 1—24.